



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTALLATION INSTRUCTIONS
EINBAUANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

PALMAROLA (ART. LASTN7016, LAST7016)

VERIFICHE PRELIMINARI ALL'ISTALLAZIONE:

- A – verificare che il luogo adibito all'installazione sia pulito e pronto per il montaggio del prodotto.
- B – verificare che il prodotto sia idoneo per misure, dimensioni e caratteristiche tecniche al luogo adibito all'installazione.
- C – verificare che il prodotto consegnato corrisponda al prodotto ordinato.
- D – verificare che il prodotto da installare sia integro, in tutti i componenti.
- E – verificare che l'imballo contenga tutti gli elementi previsti.
- F – prestare particolare attenzione alla movimentazione delle lastre in cristallo, verificare la presenza delle protezioni per gli spigoli, per evitare di appoggiare o sbattere direttamente le lastre provocando la rottura o esplosione anche future.
- G – effettuare una preinstallazione prima di procedere coi fori ai muri o ai profili per verificare l'esatta misura di box e piatto doccia, e per verificare eventuali fuori squadra di pareti e piani di appoggio.
- H – maniglie, pomoli, braccetti e carrucole devono essere avvitati a mano e non con avvitatore automatico.

USO E MANUTENZIONE:

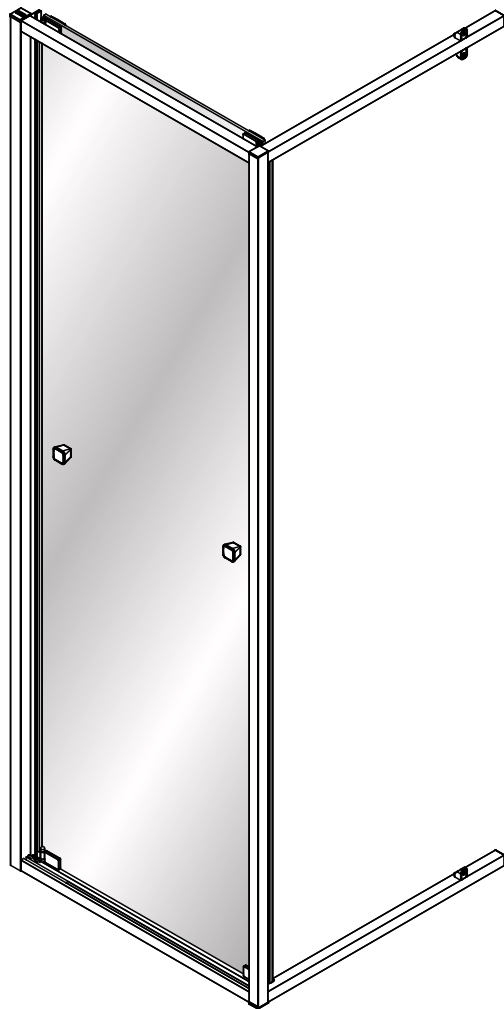
- A – mantenere ingrassati i punti di movimento (carrucole, cerniere)
- B – pulire la superficie cromata con detergenti non acidi o con oggetti che la possono graffiare.
- C – verificare periodicamente che le cerniere i braccetti e le carrucole siano ben avvitati, utilizzando il cacciavite e non l'avvitatore.
- D – detergere i cristalli con l'apposita spatola tergilcristallo.
- E – proteggere i cristalli con il kit anticalcare Lacus.

PRECAUTIONS BEFORE INSTALLATION:

Ensure that the location where to install the shower enclosure is firm, level and clean
Verify that the product size corresponds to the shower tray's dimension and technical features
Verify that the received product corresponds to the ordered one.
Verify also the complete components integrity.
Verify the packaging contains all the particulars required.
Pay special attention when moving the glass panels. Be sure that edges are protected. Don't lean or bump the glass panels because this may cause its cracking even in the future.
Before proceeding with the holes on the walls or on the profiles control that the size of the shower tray and enclosure match. Verify that wall and floor are not out of square.
Handles, knobs, arms and rollers should be tightened by hand and NOT with the automatic screwdriver.

USE AND MAINTENANCE:

Keep pulleys and hinges duly oiled.
Clean the chrome surface with non-acidic cleaners or other objects which can scratch.
Periodically control that the hinges, the arms and the rollers are tight, using a hand screwdriver.
Clean the glass panels with the wipers.
Protect the glass with the descaling kit Lacus.





MONTAGEVORPRÜFUNGEN:

Stellen Sie sicher, dass die Duschwanne sauber und für die Montage vorbereitet ist.
Überprüfen Sie, ob die Kabine in Bezug auf Maße, Abmessungen und technische Eigenschaften für die Duschwanne geeignet ist.
Überprüfen Sie, ob das erhaltene Produkt dem Bestellten entspricht. Vor der Installation der Duschkabine sind folgende Schritte durchzuführen
Überprüfen Sie, ob alle Teile der zu installierenden Duschkabine intakt sind.
Überprüfen Sie, ob die Verpackung alle erforderlichen Teile enthält. F - Bei der Handhabung der Glasscheiben ist besondere Vorsicht geboten. Es sollte darauf geachtet werden, dass die Kanten geschützt sind und dass die Scheiben nicht angestoßen oder direkt geschlagen werden, da sie sonst zerbrechen oder später explodieren können.
Vor dem Bohren von Löchern in Wände oder Profile sollte eine Vormontage durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass die Größe der Duschwanne und der Duschkabine übereinstimmt. Stellen Sie sicher, dass Wand und Boden rechtwinklig sind.
Befestigen Sie Griffe, Knöpfe, Arme und Riemenscheiben mit einem Handschraubenzieher (kein Elektroschraubendreher).

GEBRAUCH UND INSTANDHALTUNG:

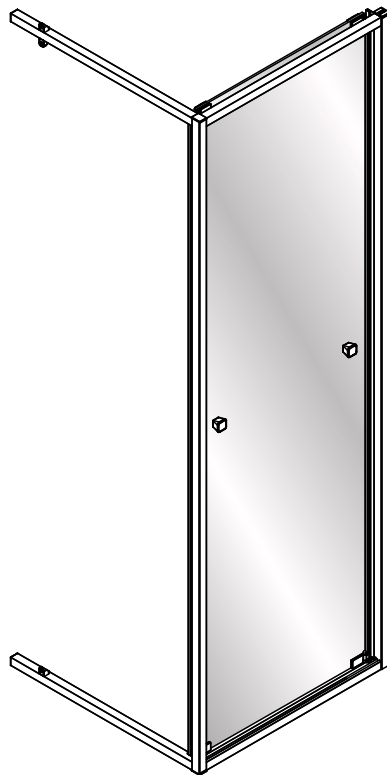
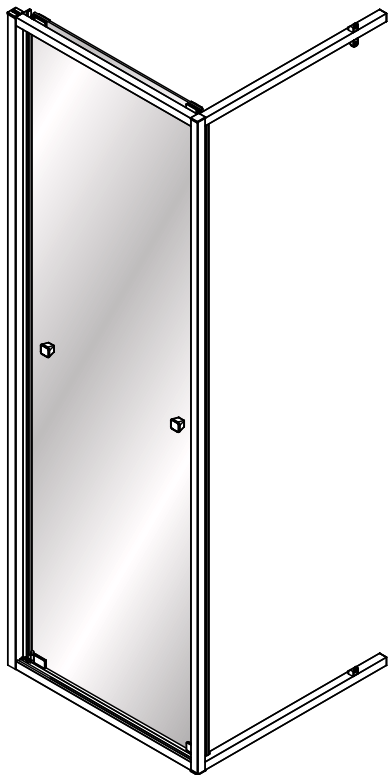
A - Um den intakten Zustand der Riemenscheiben und Scharniere langfristig zu erhalten, sollten sie regelmäßig gefettet werden.
B - Bei der Reinigung der Chromoberfläche empfiehlt es sich, säurefreie Reinigungsmittel zu verwenden und Materialien zu vermeiden, die Kratzer verursachen könnten.
C - Es ist wichtig, regelmäßig mit einem Handschraubenzieher (kein Elektroschraubendreher) zu überprüfen, ob die Scharniere, Arme und Riemenscheiben gut verschraubt sind.
D Reinigen Sie die Glasscheiben mit dem speziellen Wischer.
E - Schützen Sie das Kristallglas mit dem Entkalkungsset von Lacus.

PRECAUTIONS AVANT INSTALLATION:

Assurez-vous que le lieu d'installation de votre porte de douche est solide, à niveau, et propre
Vérifiez que la taille de la porte correspond bien à la taille de votre base de douche et à ses caractéristiques
Vérifiez que le produit reçu correspond bien à celui que vous avez commandé
Vérifiez l'état des composants
Vérifiez que l'emballage contient toutes les particularités requises
Accordez une attention particulière à la manipulation des vitres. Assurez-vous que les coins sont protégés. Ne couchez pas ou ne buttez pas sur les vitres, cela pourrait créer un risque de cassure, même à l'avenir
Avant de procéder au perçage des trous dans les murs ou dans les extrusions, assurez-vous que la base de douche et la porte douche peuvent s'assembler correctement. Vérifiez que les murs et le sol sont bien à angles droits
Il est préférable d'assembler les poignées, les barres de maintien, et les roulettes à la main, pas avec un tournevis électrique

UTILISATION ET ENTRETIEN:

Gardez les roulettes et les charnières bien huilées
Nettoyez les surfaces chromées avec des produits non-acides ou des objets qui ne rayent pas
Assurez-vous régulièrement à l'aide d'un tournevis que les charnières, les roulettes et les barres de maintien sont bien fixées
Nettoyez les vitres avec des chiffons
Protégez les vitres avec l'anti-calcaire Lacus



INSTALLAZIONE IN NICCHIA

ART. LASTN7016

NICHE INSTALLATION

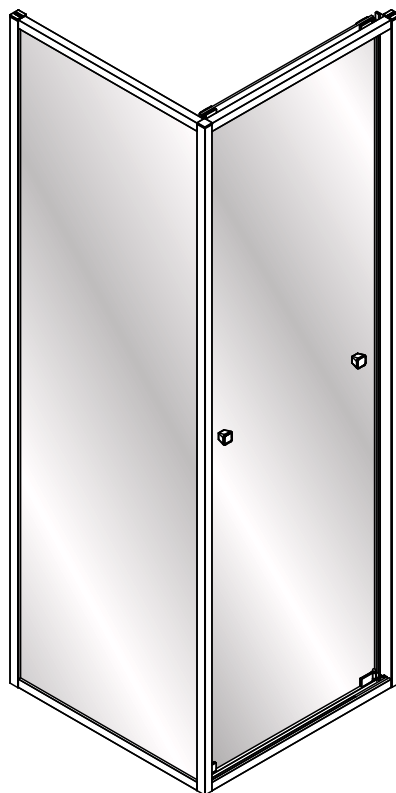
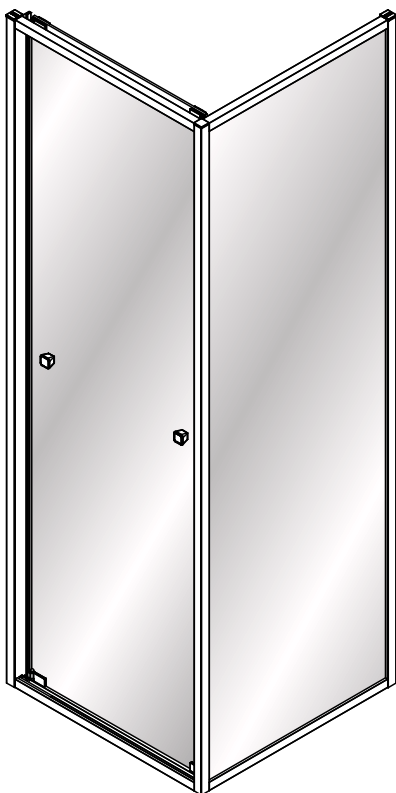
ART. LASTN7016

NISCHENMONTAGE

ART. LASTN7016

INSTALLATION EN NICHE

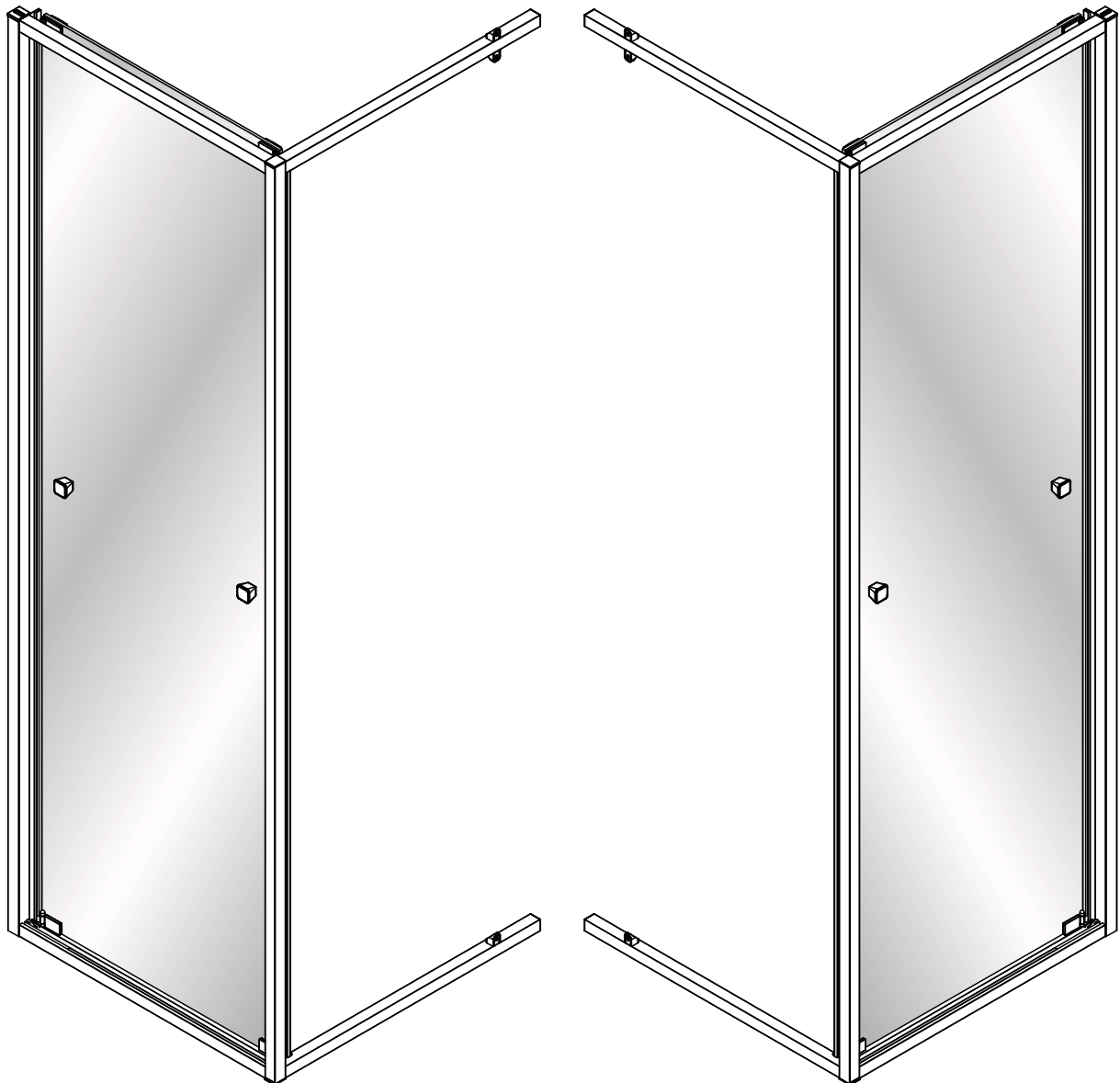
ART. LASTN7016



LAST7016 + LASTF7016/8016/9016

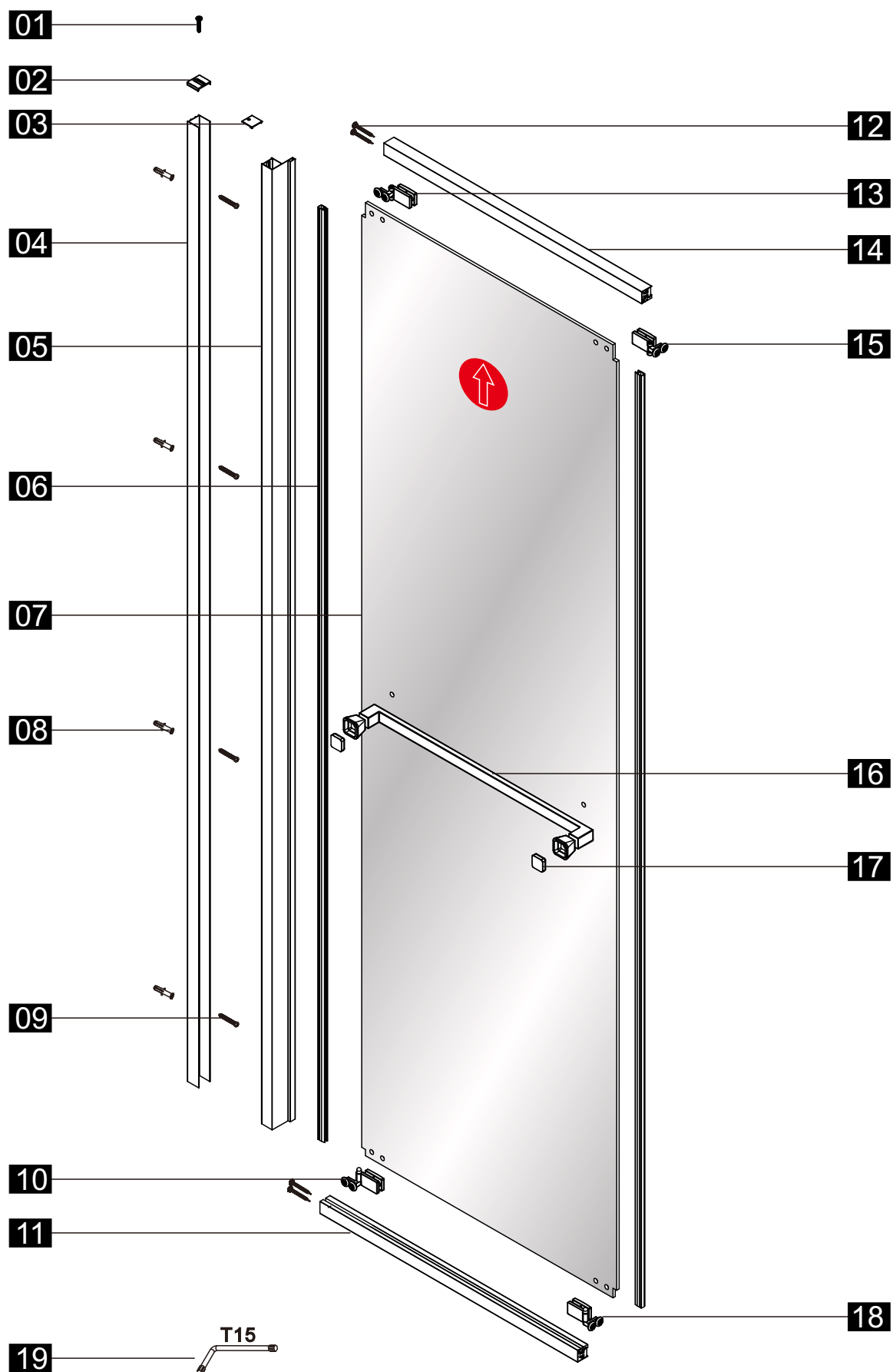
INSTALLAZIONE IN NICCHIA
NICHE INSTALLATION
NISCHENMONTAGE
INSTALLATION EN NICHE

ART. LASTN7016 = ART. LAST7016 + ART. MTP39



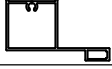
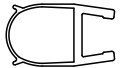
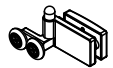
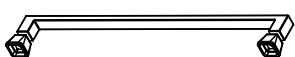
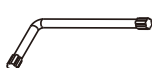
COLLO 1 / PACKAGE 1 / BOX 1 / COLIS 1:

ART. LAST7016



ELENCO DEI COMPONENTI / PARTS LIST

KOMPONENTENLISTE / LISTE DES COMPOSANTS

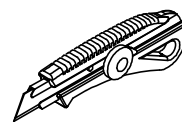
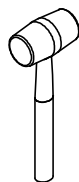
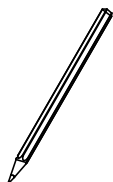
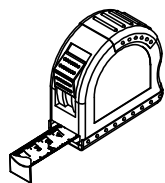
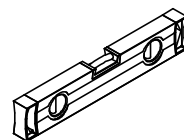
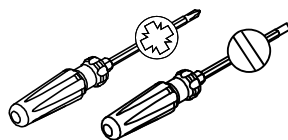
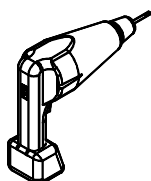
NUMERO / NUMBER NUMMER / NUMÉRO	IMMAGINE IMAGE	MISURE / SIZE MESSUNGEN / MESURES	QUANTITA' / QUANTITY MENGE / QUANTITÉ	NOTA / CHECKED ANMERKUNG / NOTE
01		ST3.5*38	1	
02			1	
03			1	
04			1	
05			1	
06			2	
07			1	
08			4	
09		ST4.0*35	4	
10			1	
11			1	
12		ST3.5*25	4	
13			1	
14			1	
15			1	
16			1	
17			2	
18			1	
19		T15	1	

ATTREZZI NECESSARI PER L'INSTALLAZIONE:

TOOLS NEEDED FOR THE INSTALLATION:

ERFORDERLICHE WERKZEUGE FÜR DIE INSTALLATION

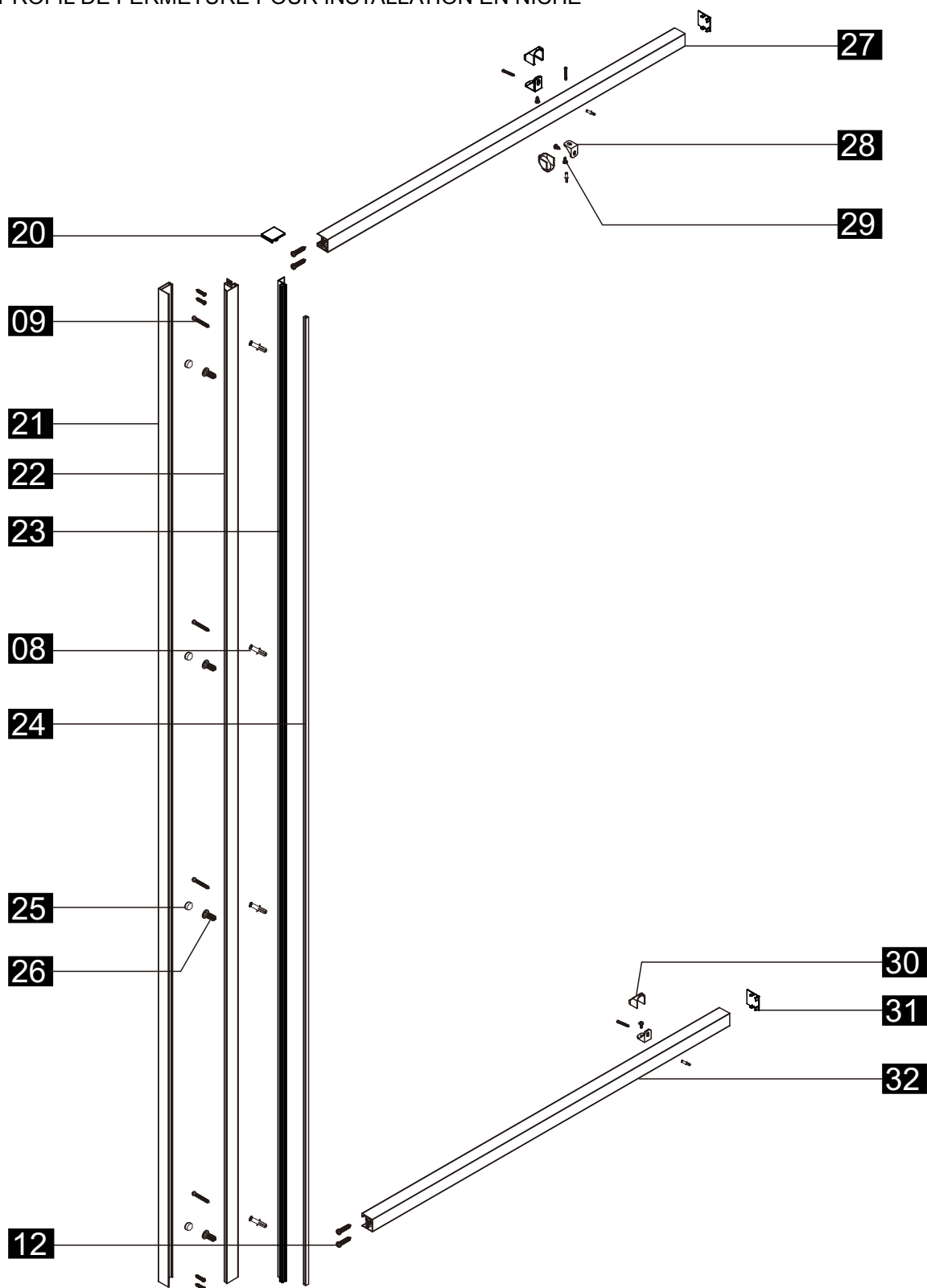
OUTILS NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION



COLLO 2 / PACKAGE 2 / BOX 2 / COLIS 2:

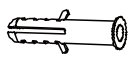
KIT PROFILO DI CHIUSURA PER INSTALLAZIONE IN NICCHIA
CLOSING PROFILE KIT FOR NICHE INSTALLATION
SET MIT ABSCHLUSSPROFIL FÜR NISCHENMONTAGE
KIT PROFIL DE FERMETURE POUR INSTALLATION EN NICHE

ART. MTP39

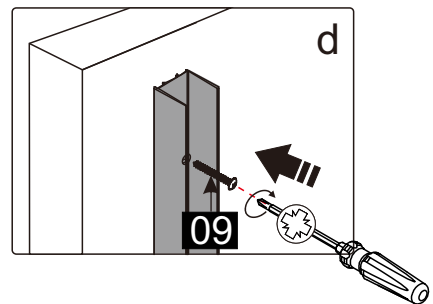
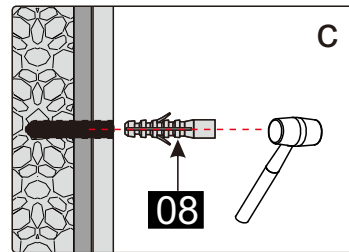
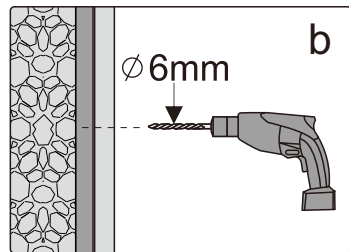
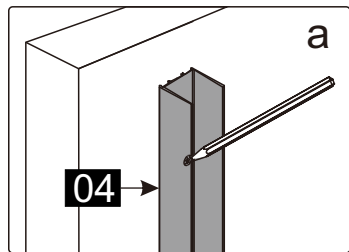
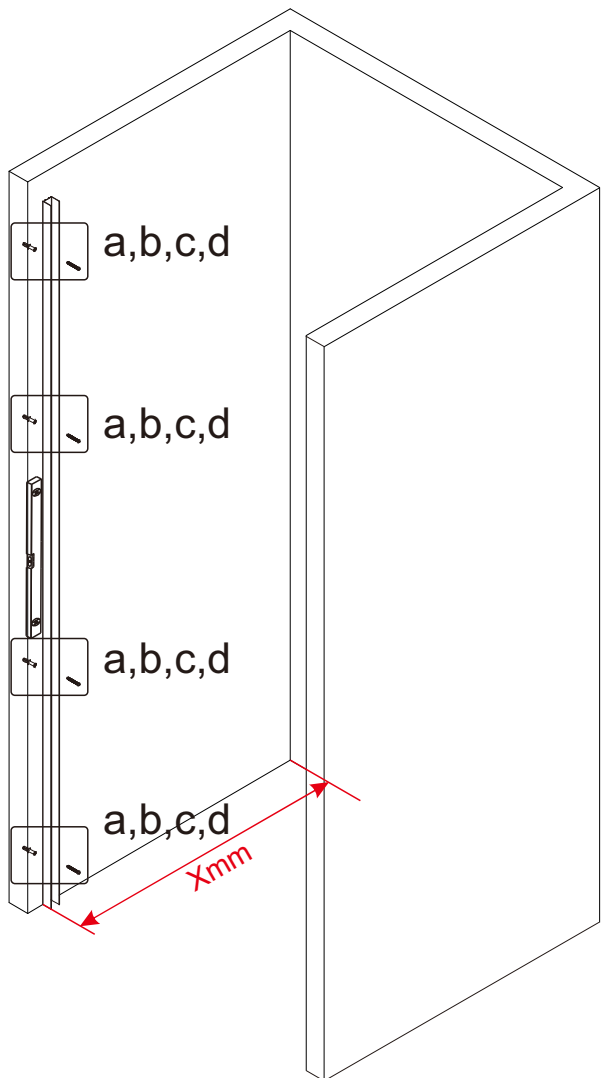
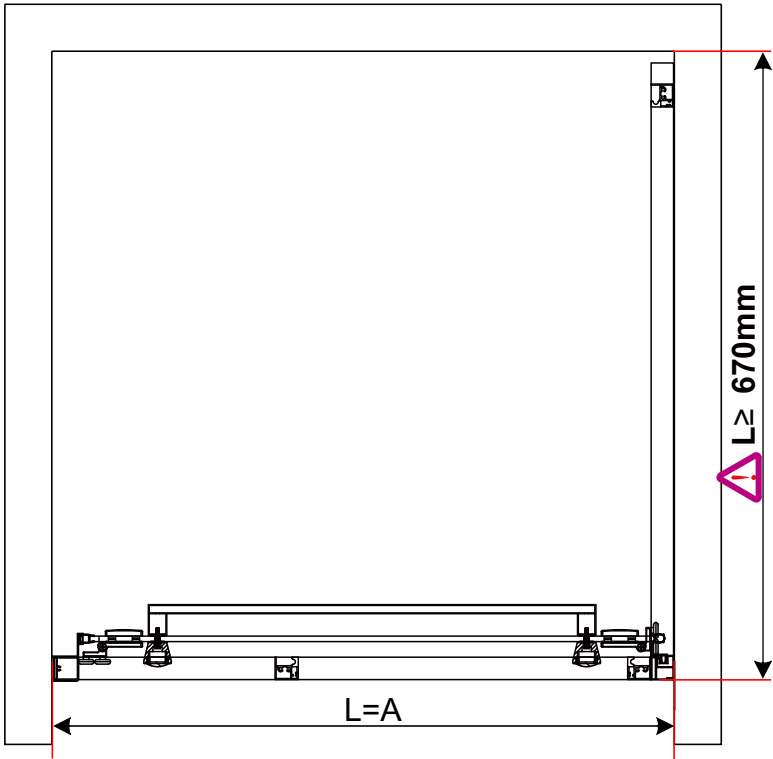


ELENCO DEI COMPONENTI / PARTS LIST

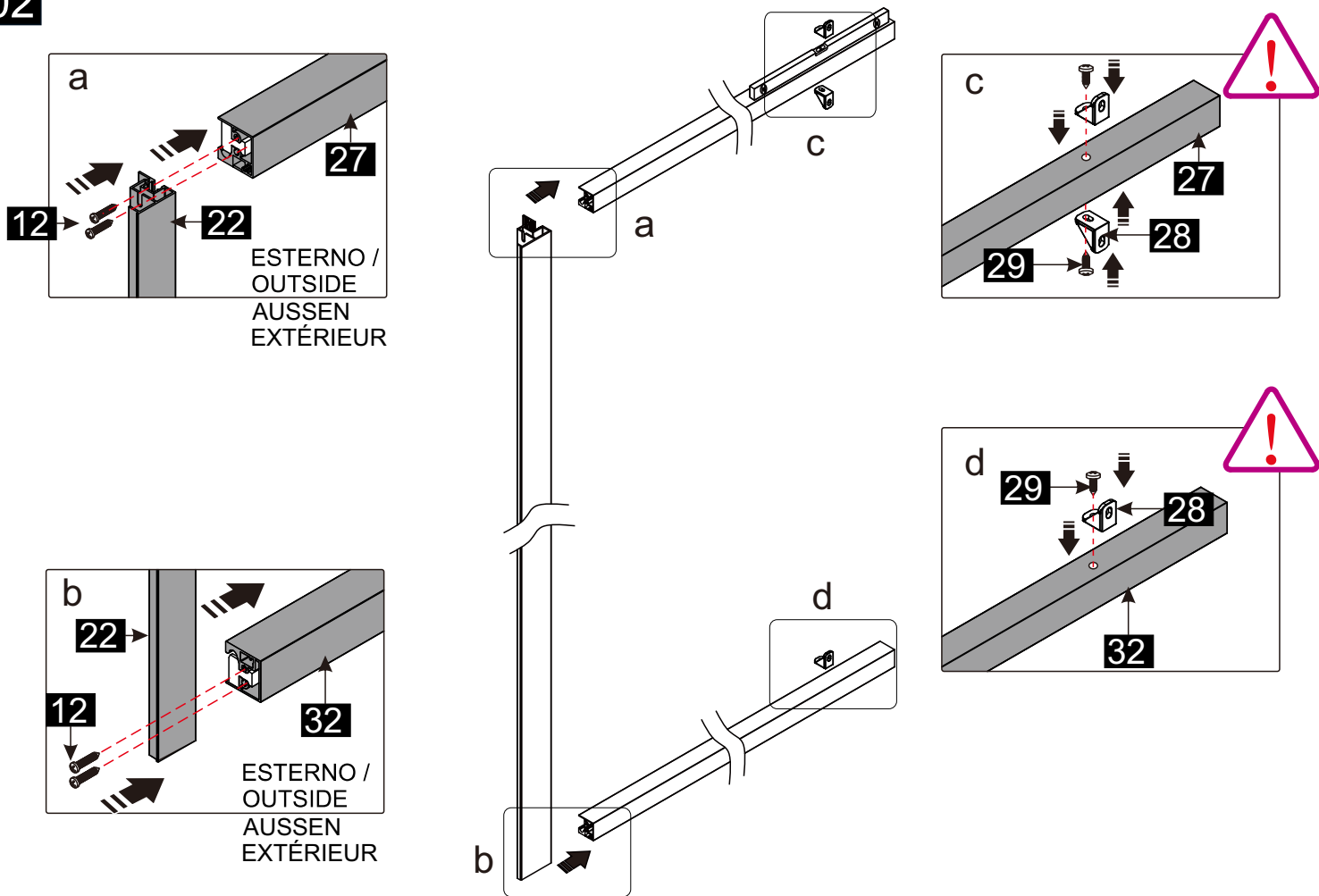
KOMPONENTENLISTE / LISTE DES COMPOSANTS

NUMERO/NUMBER NUMMER/NUMÉRO	IMMAGINE IMAGE	MISURE / SIZE MESSUNGEN / MESURES	QUANTITA'/QUANTITY MENGE/QUANTITÉ	NOTA / CHECKED ANMERKUNG/NOTE
08			7	
09		ST4.0*35	7	
12		ST3.5*25	8	
20			1	
21			1	
22			1	
23			1	
24			1	
25			4	
26		ST4*8	4	
27			1	
28			3	
29		ST4*12	3	
30			3	
31			2	
32			1	

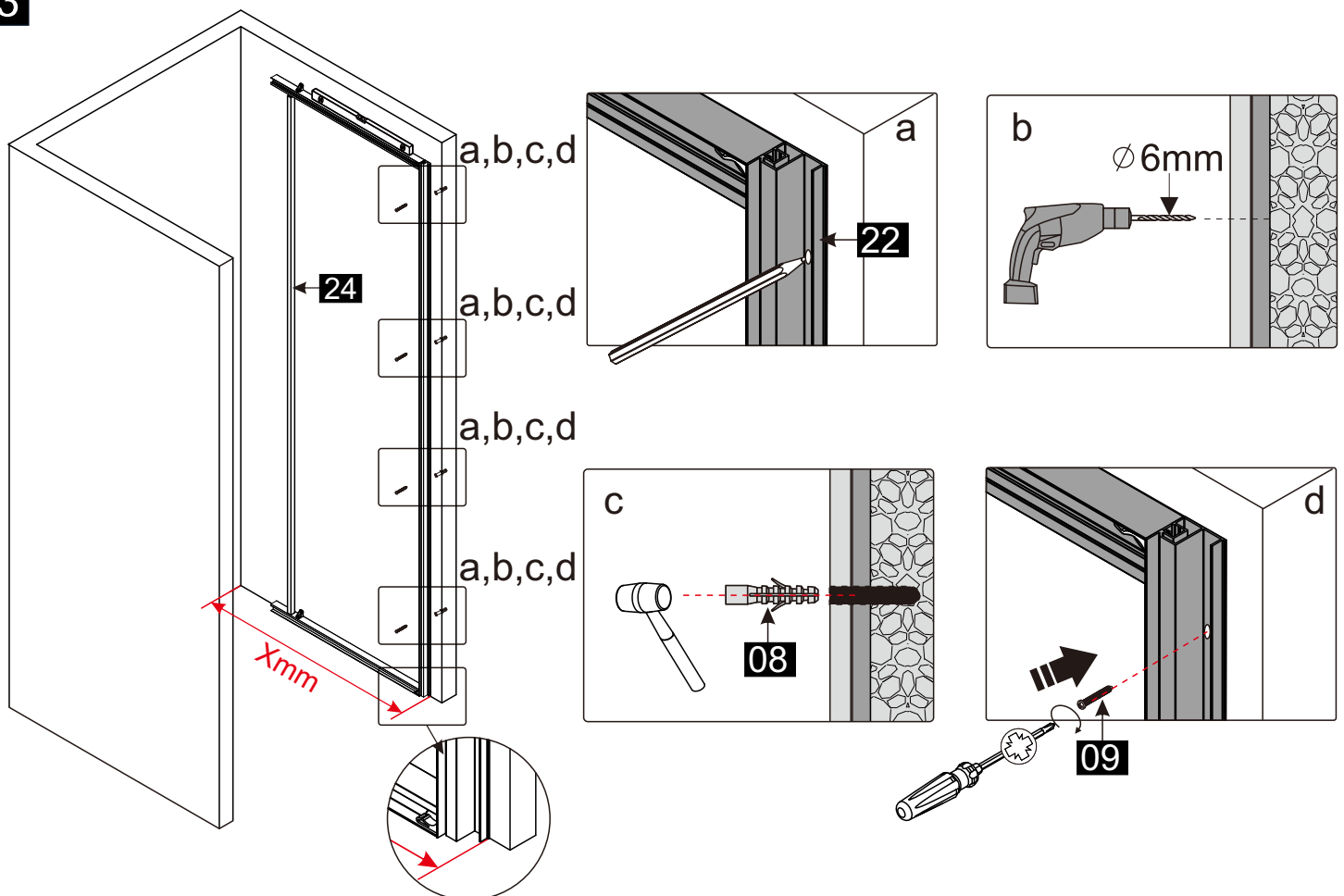
ARTICOLO / ITEM ARTIKEL / ARTICLE	A(mm)
LASTN 7016	674~689

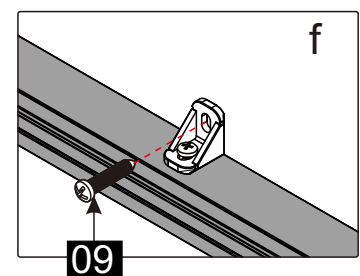
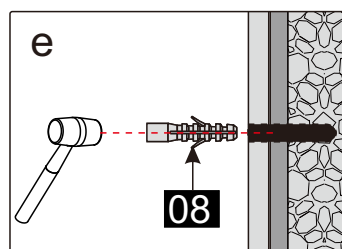
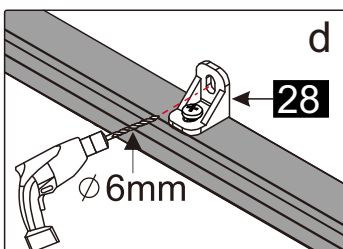
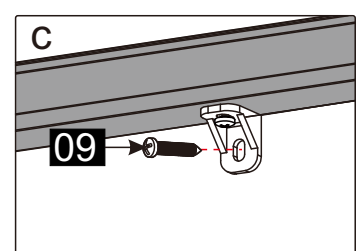
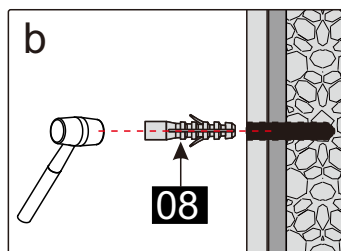
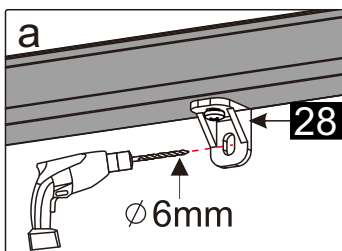
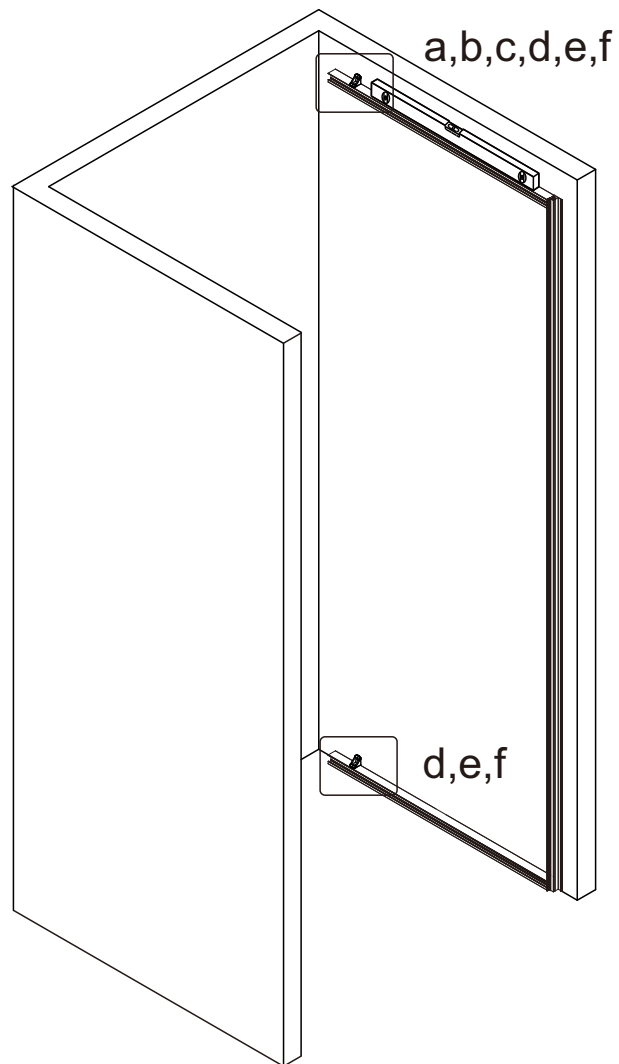


02

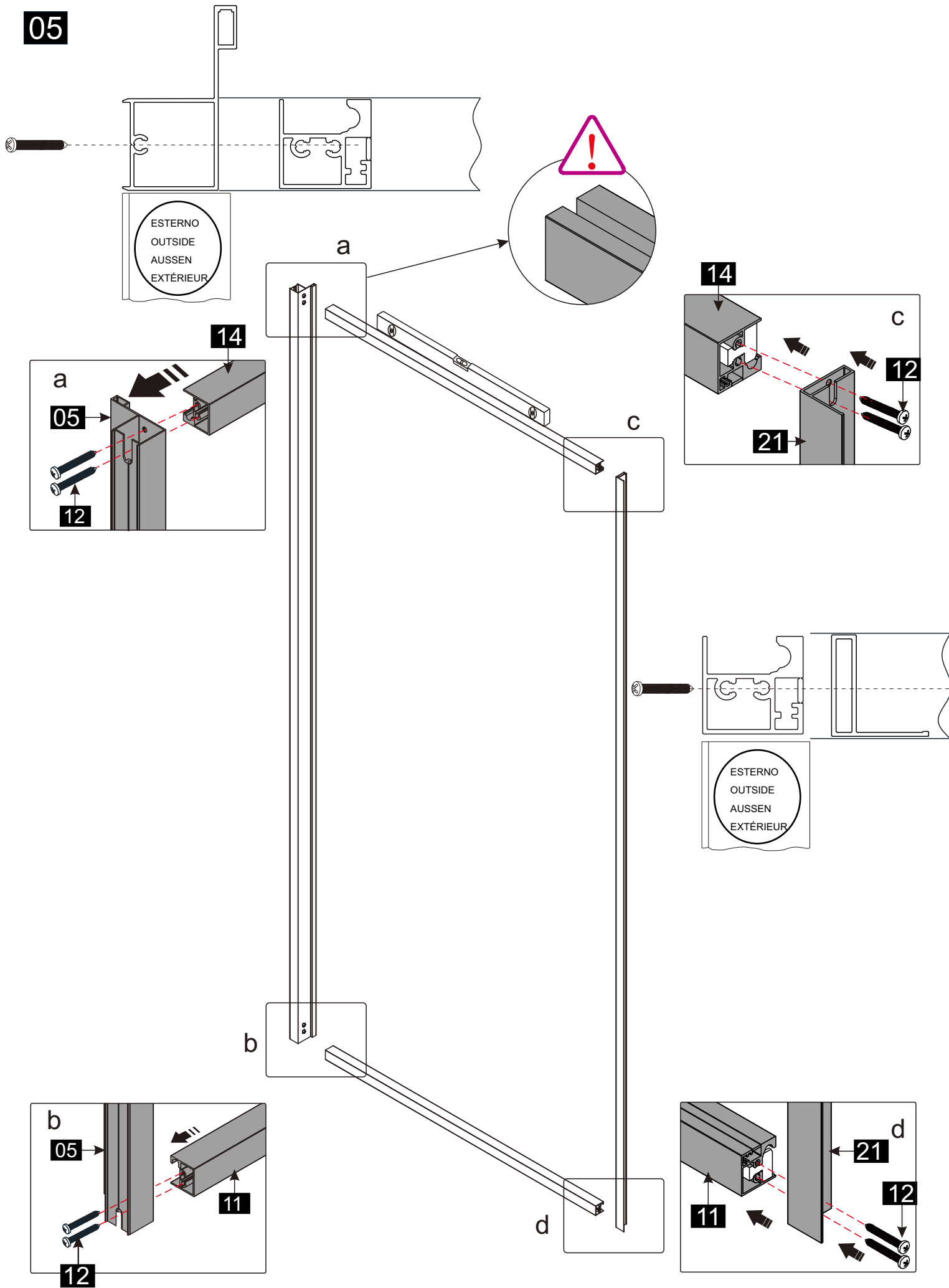


03

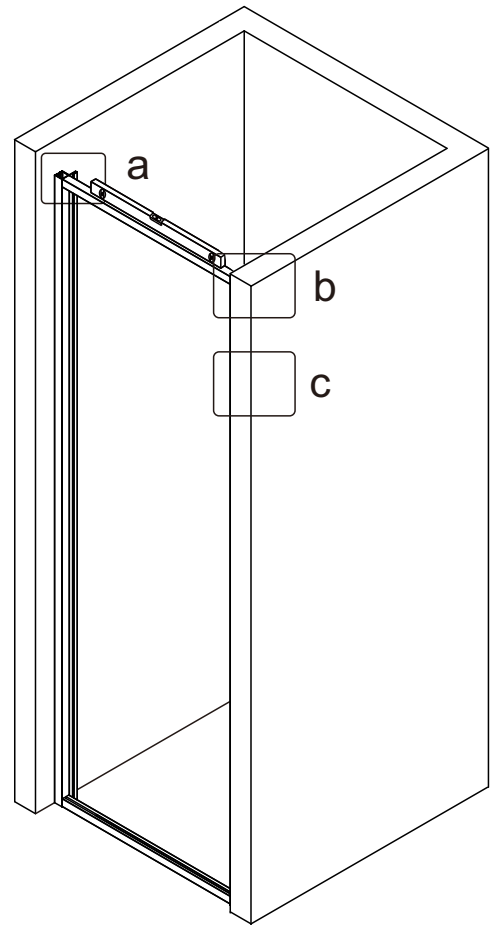
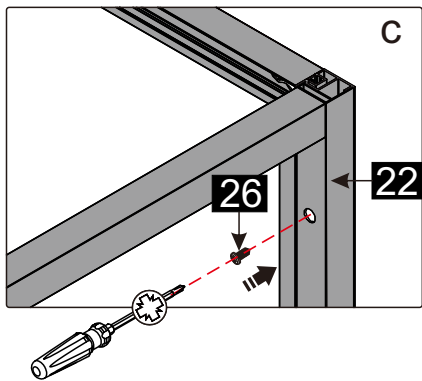
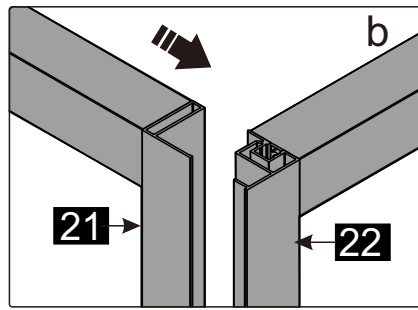
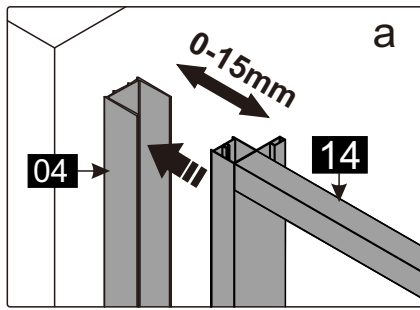




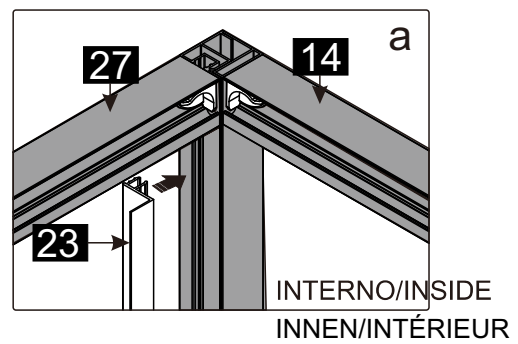
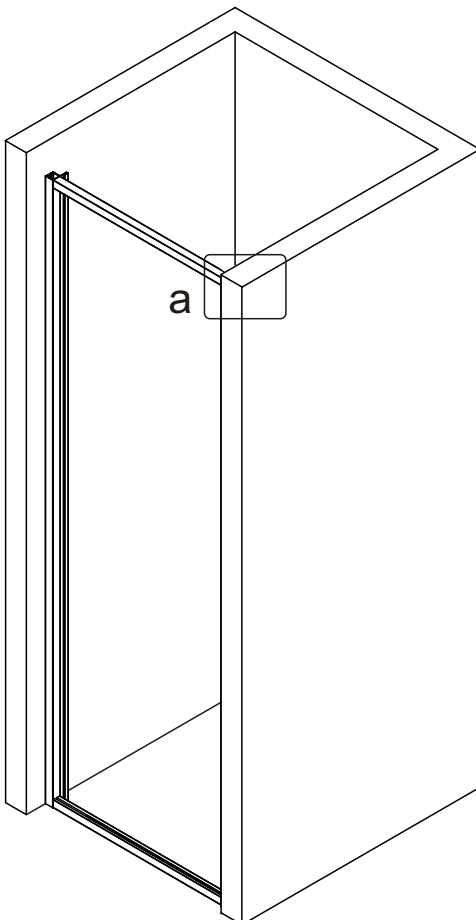
05

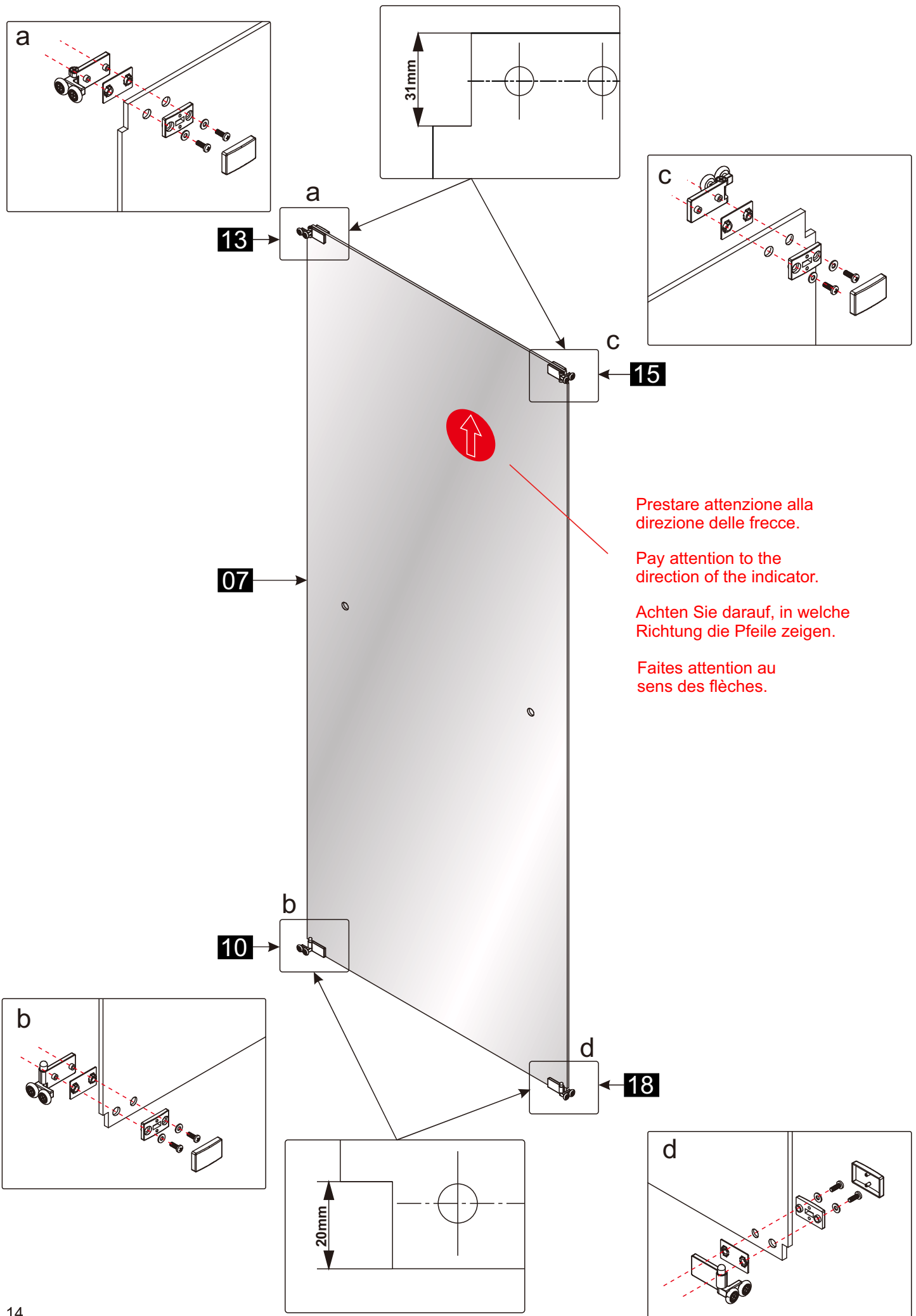


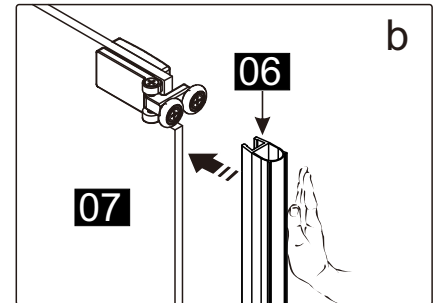
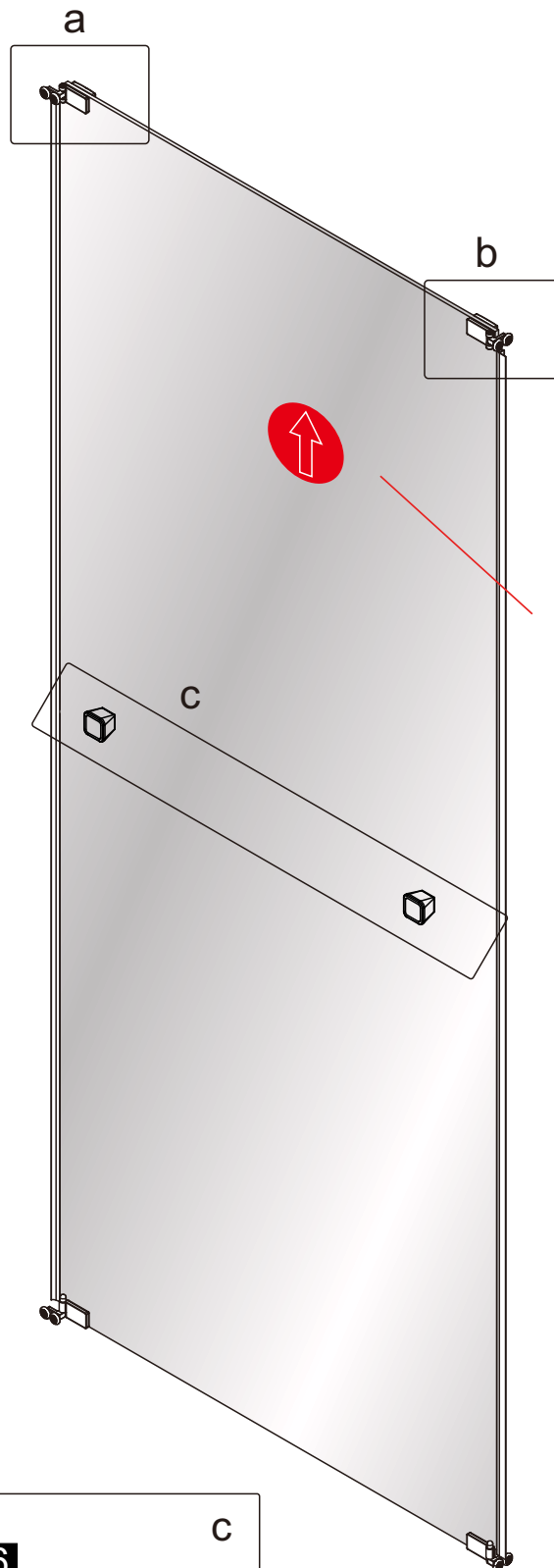
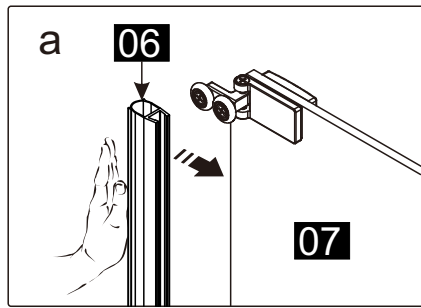
06



07





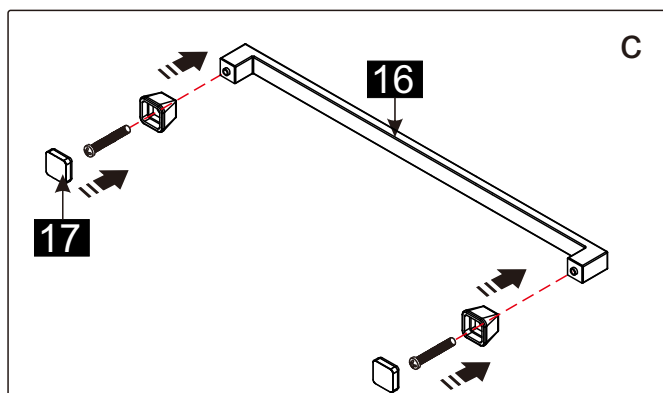


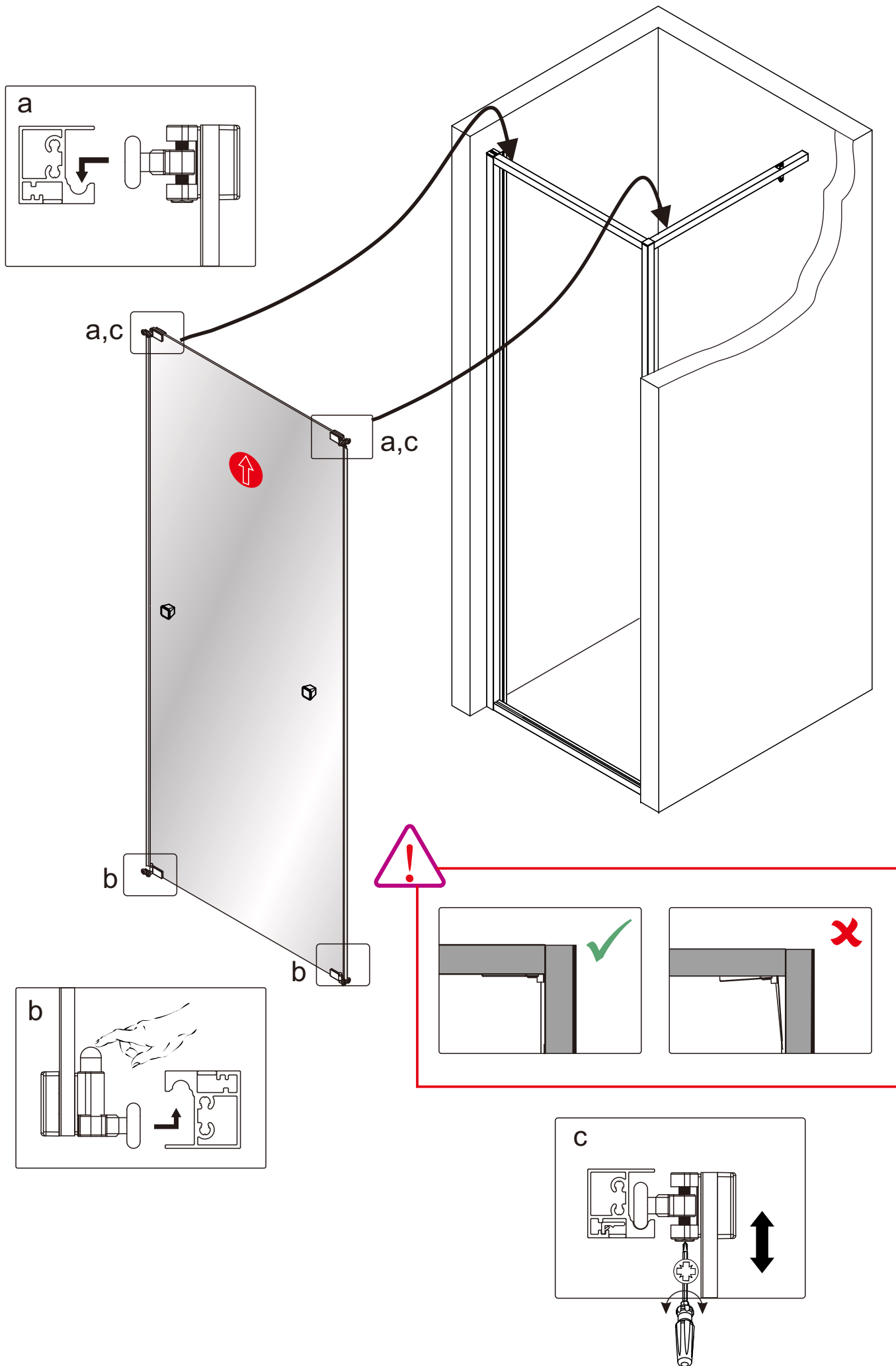
Prestare attenzione alla direzione delle frecce.

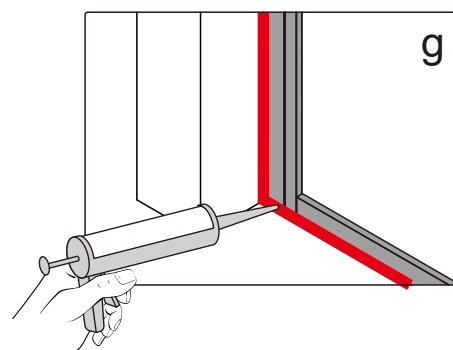
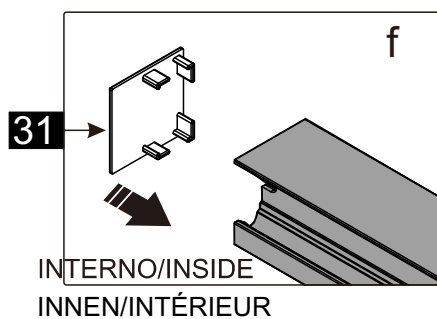
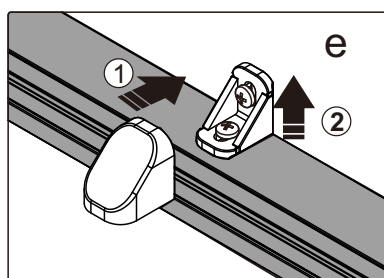
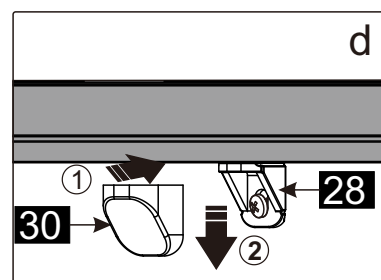
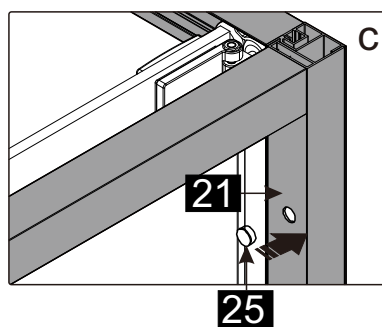
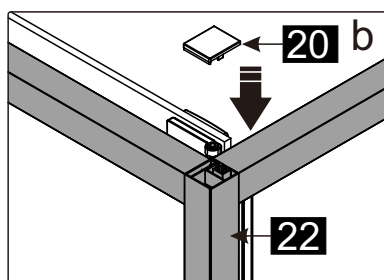
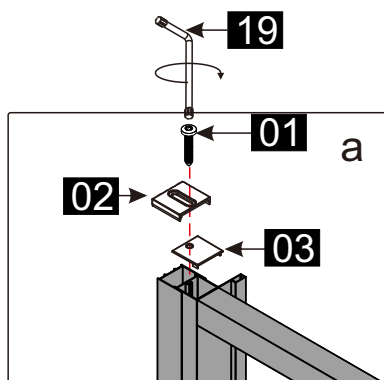
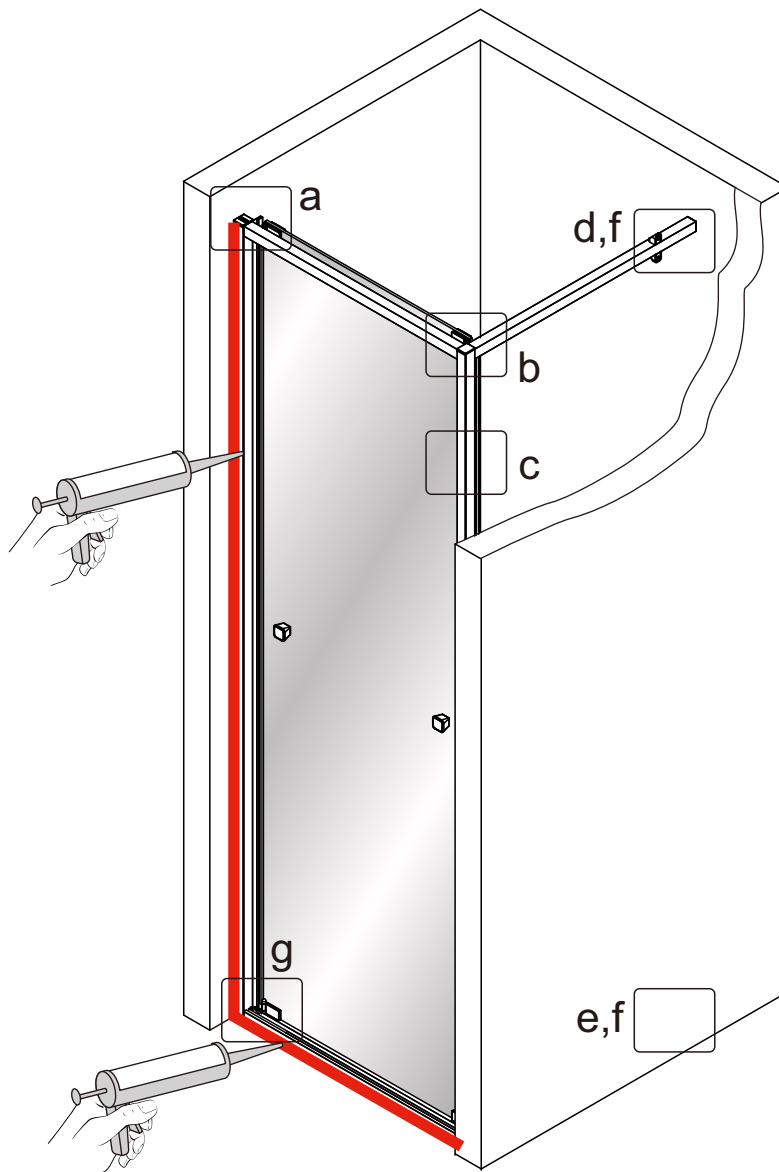
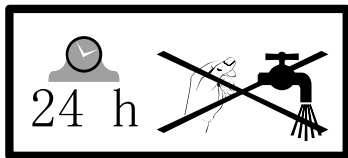
Pay attention to the direction of the indicator.

Achten Sie darauf, in welche Richtung die Pfeile zeigen.

Faites attention au sens des flèches.



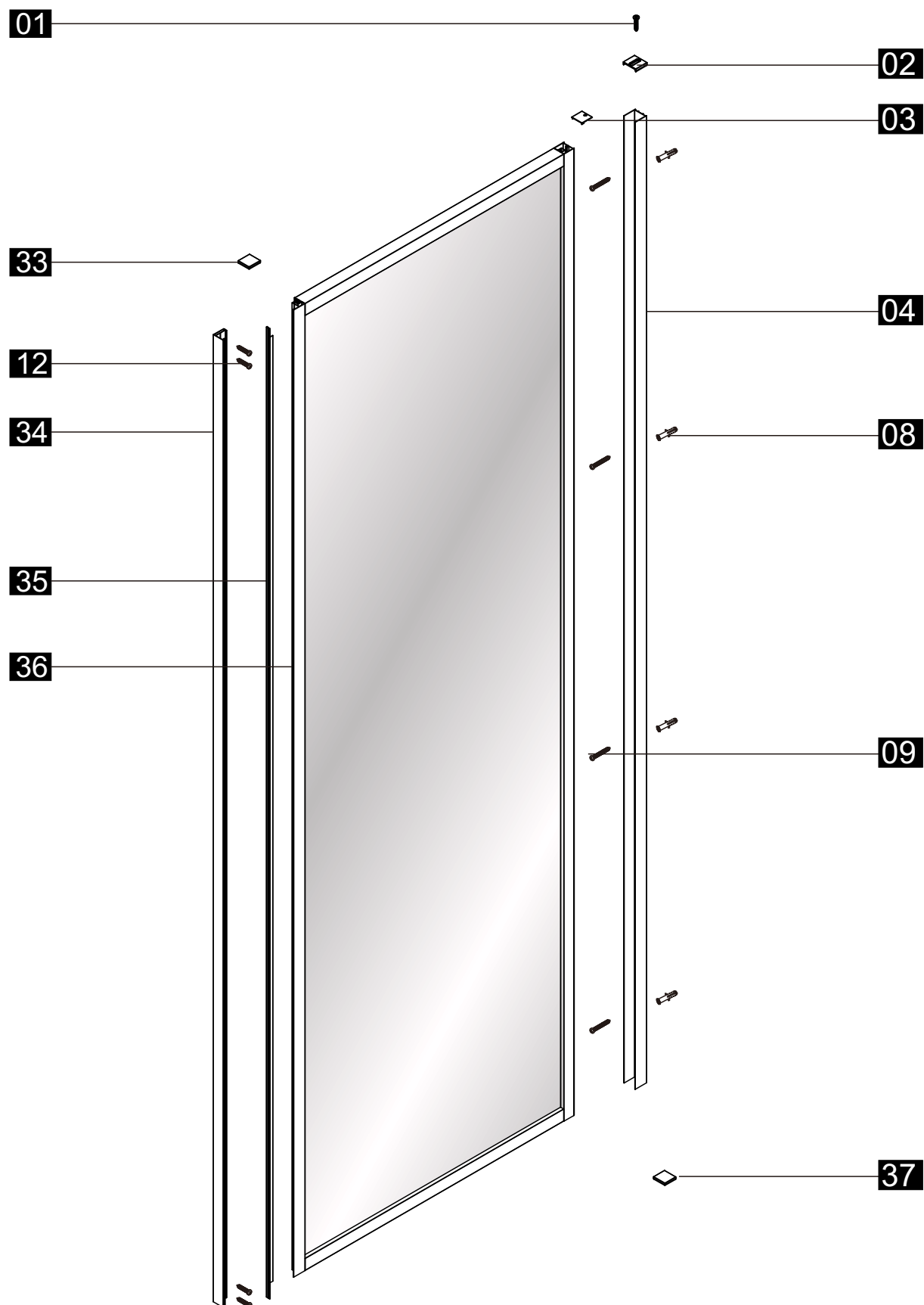




PARETE FISSA / SIDE PANEL

FESTE WAND / CÔTÉ FIXE

ART. LASTF 7016/8016/9016



ELENCO DEI COMPONENTI / PARTS LIST

KOMPONENTENLISTE / LISTE DES COMPOSANTS

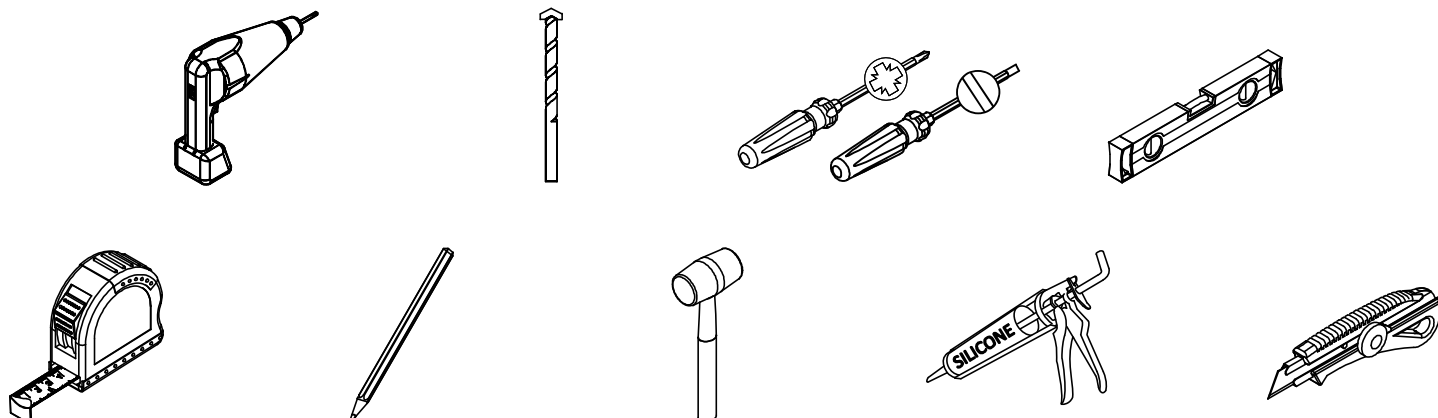
NUMERO/NUMBER NUMMER/NUMÉRO	IMMAGINE IMAGE	MISURE / SIZE MESSUNGEN / MESURES	QUANTITA'/QUANTITY MENGE/QUANTITÉ	NOTA / CHECKED ANMERKUNG/NOTE
01		ST3.5*38	4	
02			1	
03			1	
04			1	
08			4	
09		ST4.0*35	4	
12		ST3.5*25	4	
33		L	1	
34			1	
35			1	
36			1	
37		R	1	

ATTREZZI NECESSARI PER L'INSTALLAZIONE:

TOOLS NEEDED FOR THE INSTALLATION:

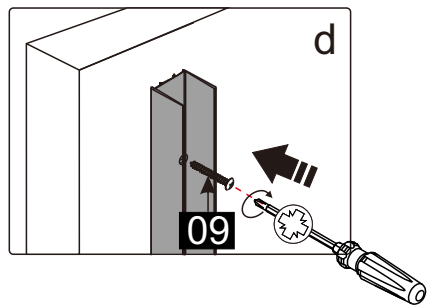
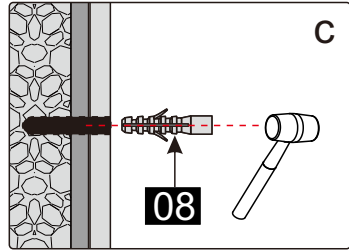
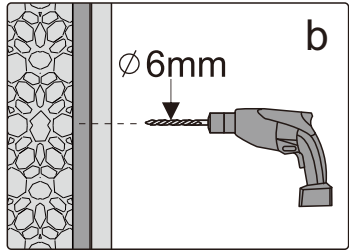
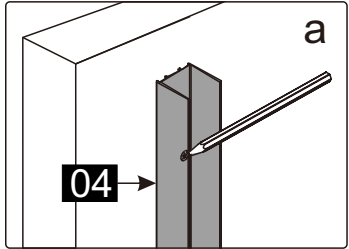
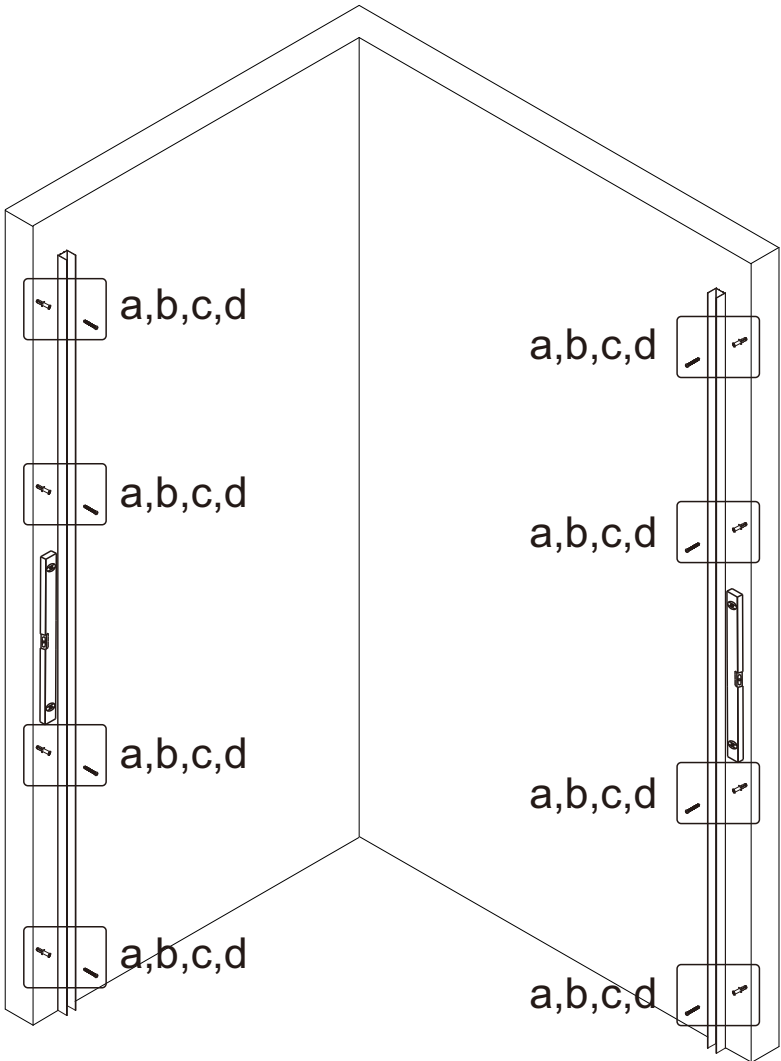
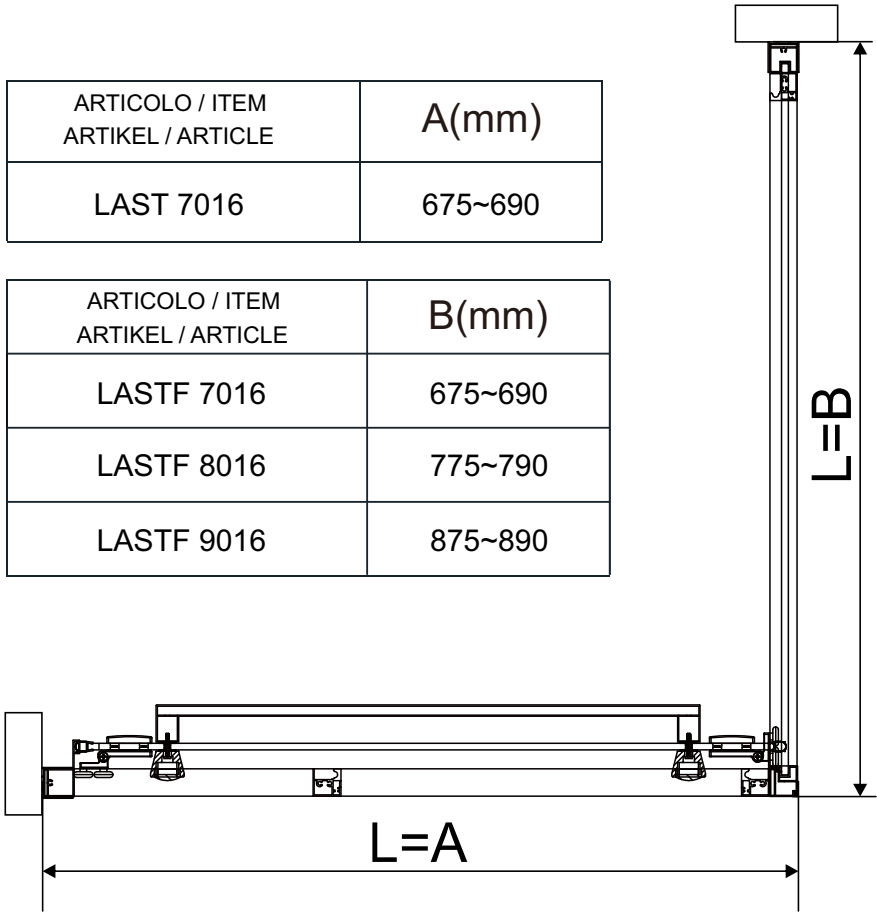
ERFORDERLICHE WERKZEUGE FÜR DIE INSTALLATION

Outils nécessaires à l'installation

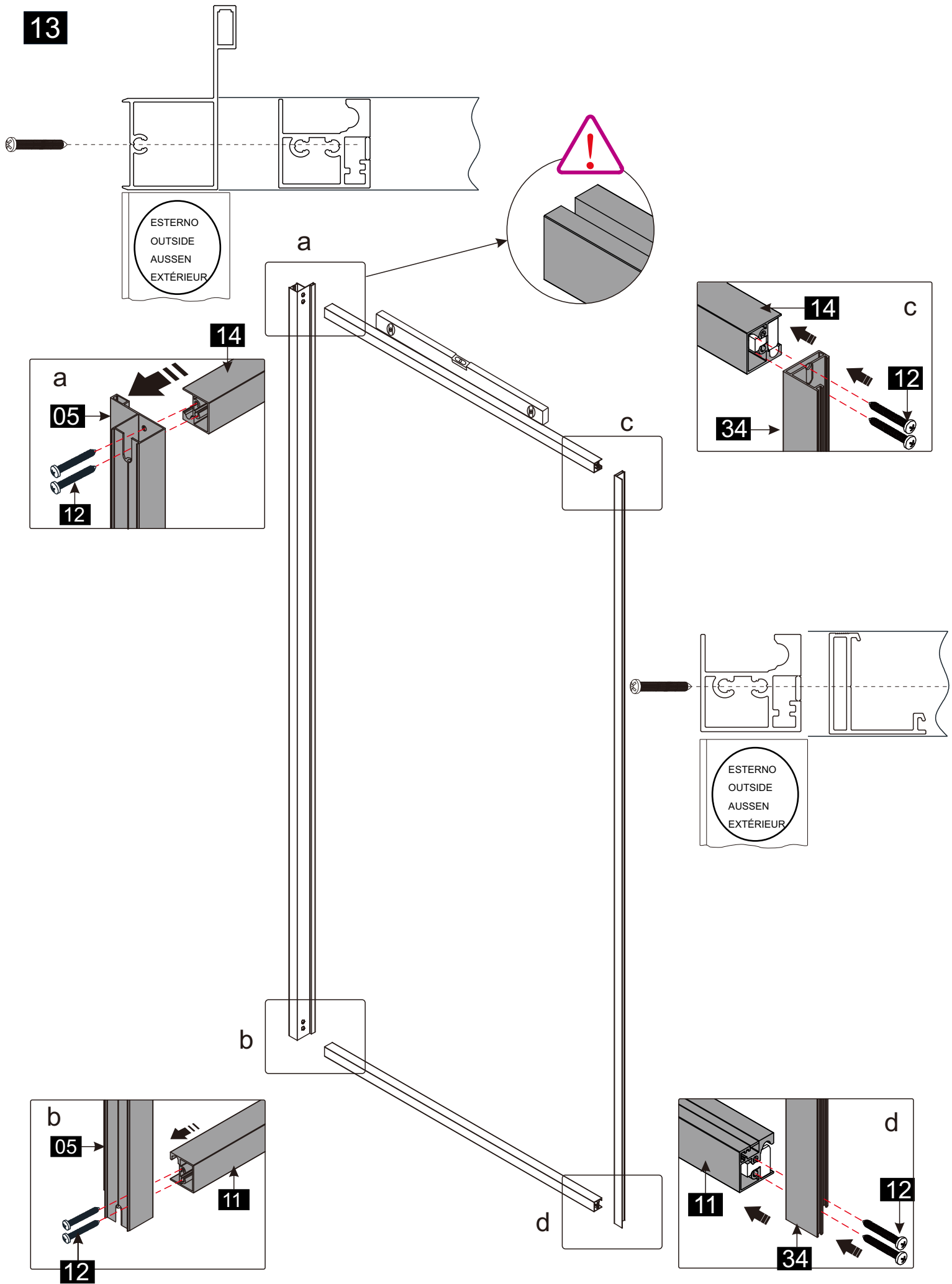


ARTICOLO / ITEM ARTIKEL / ARTICLE	A(mm)
LAST 7016	675~690

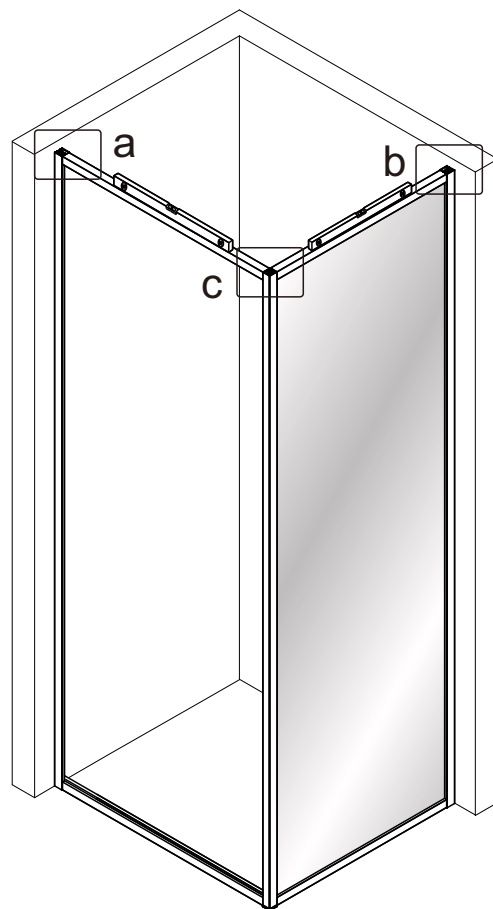
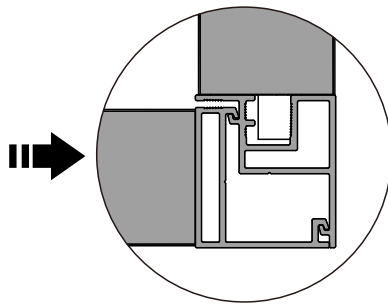
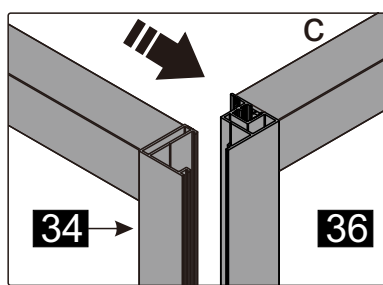
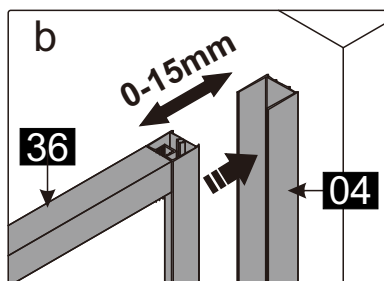
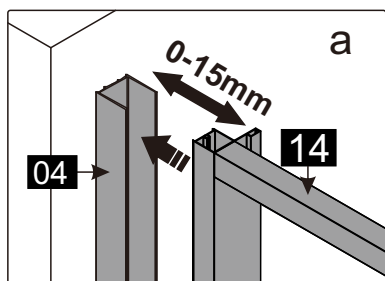
ARTICOLO / ITEM ARTIKEL / ARTICLE	B(mm)
LASTF 7016	675~690
LASTF 8016	775~790
LASTF 9016	875~890



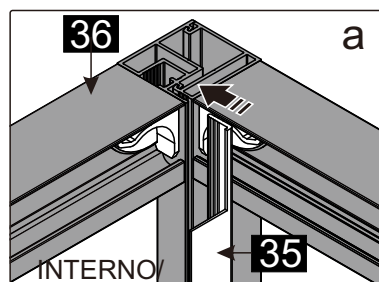
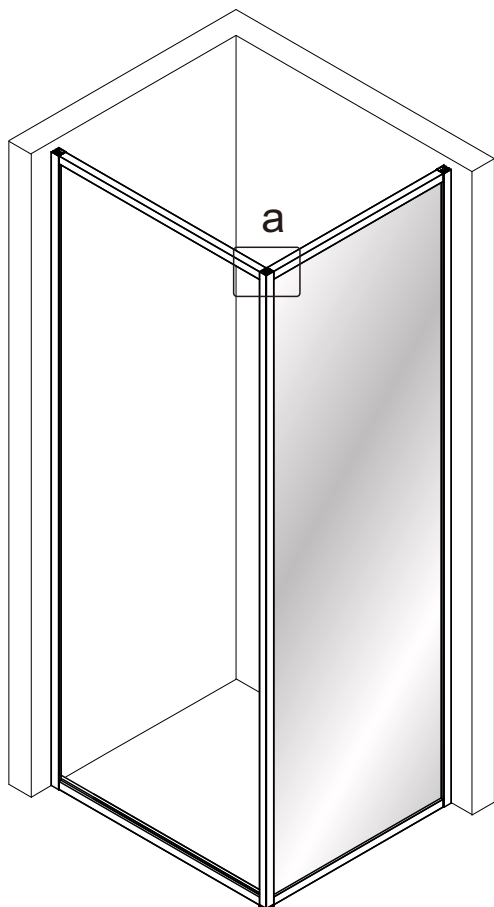
13



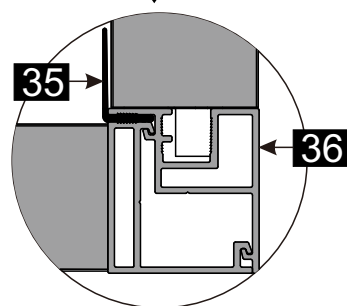
14

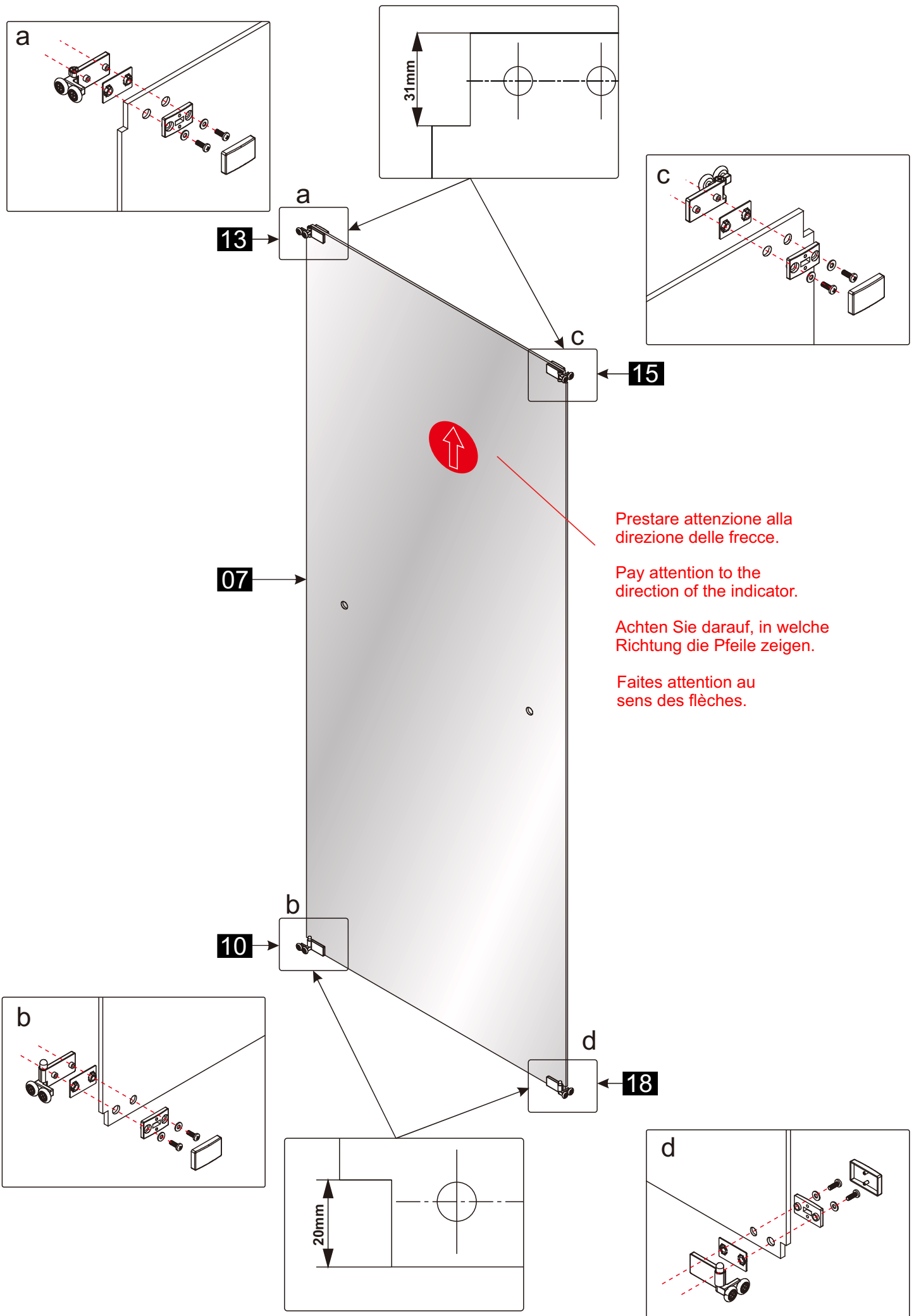


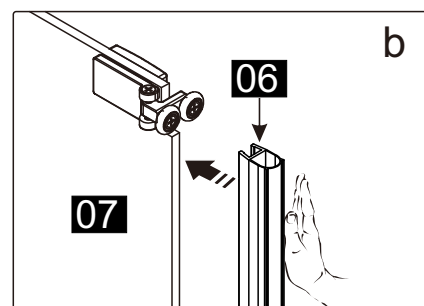
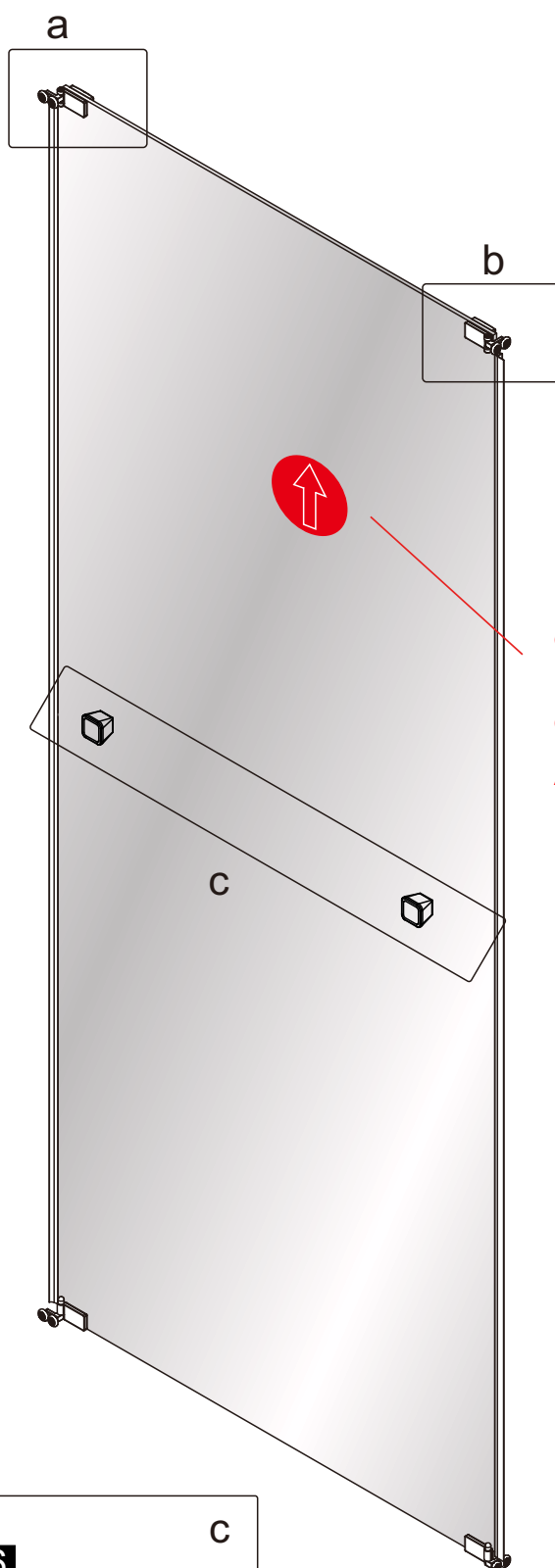
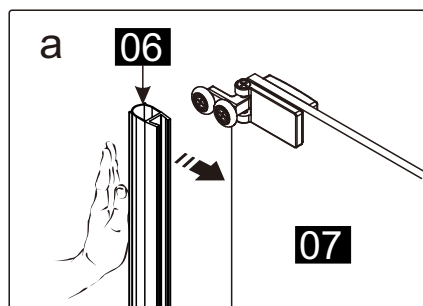
15



INTERNO/
INSIDE
INNEN
INTÉRIEUR







Prestare attenzione alla direzione delle frecce.

Pay attention to the direction of the indicator.

Achten Sie darauf, in welche Richtung die Pfeile zeigen.

Faites attention au sens des flèches.

